

**No. 37255. Germany and Mexico**

AGREEMENT CONCERNING TECHNICAL COOPERATION BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED MEXICAN STATES. BONN, 8 OCTOBER 1997 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2136, I-37255.*]

AGREEMENT AMENDING THE AGREEMENT CONCERNING TECHNICAL COOPERATION BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED MEXICAN STATES AND THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY, SIGNED ON 8 OCTOBER 1997. MEXICO CITY, 14 NOVEMBER 2012\*

**Entry into force:** 20 July 2014, in accordance with article 3

**Authentic texts:** German and Spanish

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** Mexico, 7 October 2014

*\*No UNTS volume number has yet been determined for this record. Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

**N° 37255. Allemagne et Mexique**

ACCORD DE COOPÉRATION TECHNIQUE ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE ET LE GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS DU MEXIQUE. BONN, 8 OCTOBRE 1997 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2136, I-37255.*]

ACCORD MODIFIANT L'ACCORD DE COOPÉRATION TECHNIQUE ENTRE LE GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS DU MEXIQUE ET LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE, SIGNÉ LE 8 OCTOBRE 1997. MEXICO, 14 NOVEMBRE 2012\*

**Entrée en vigueur :** 20 juillet 2014, conformément à l'article 3

**Textes authentiques :** allemand et espagnol

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** Mexique, 7 octobre 2014

*\*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier. Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*